

Официальная брошюра избирателей округа Marion на русском языке

Руководство для избирателей: местные кандидаты и законопроекты Всеобщие выборы губернатора 3 ноября 2026 года



- Избирательные бюллетени для этих выборов будут отправлены почтой зарегистрированным избирателям 14 октября 2026 года.
- **Не забудьте подписать конверт для возврата избирательного бюллетеня.**
- Проголосованные избирательные бюллетени должны быть получены в избирательном отделе или в официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней в штате Oregon не позднее 8:00 вечера 3 ноября 2026 года, либо почтовые штампы на них должны быть проставлены не позднее 3 ноября 2026 года и они должны быть получены не позднее 10 ноября 2026 года.

Bill Burgess, секретарь округа Marion
503.588.5041 или 1.800.655.5388
<https://www.co.marion.or.us/CO/elections>

Сообщение от секретаря . . .

Уважаемый избиратель округа Marion!

Будьте избирателем. Призывайте остальных тоже быть избирателями. Давайте покажем миру, как работает демократия.

С нетерпением ждем ваш проголосованный бюллетень. Проверьте свой статус регистрации на интернет-сайте www.oregonvotes.gov и при необходимости обновите его. Если вы еще не зарегистрированы, у вас есть время до 13 октября, чтобы зарегистрироваться для участия в голосовании.

Если вы не получите избирательный бюллетень до 21 октября, позвоните нам по телефону 503.588.5041.

Просим отправить избирательный бюллетень до 27 октября, чтобы обеспечить его своевременное получение для подсчета голосов. Почтовые расходы уже уплачены.

Хотя рекомендуется отправить бюллетень по почте до 27 октября, считается действительным и письмо с почтовым штемпелем, проставленным не позднее дня выборов, 3 ноября, но только если почтовая служба доставит избирательный бюллетень в течение 7 дней, до 10 ноября. Чтобы гарантировать своевременное проставление почтового штемпеля на конверте для возврата избирательного бюллетеня, принесите его на стойку в почтовом отделении и проследите, чтобы почтовый штемпель на нем был проставлен вручную. В противном случае почтовый штемпель может быть проставлен с опозданием. Если в день выборов вы отправляете избирательный бюллетень по почте не непосредственно через стойку в почтовом отделении, обратите внимание на время последней выемки почтовых отправлений, указанное на почтовом ящике USPS. Не используйте почту после времени последней выемки почтовых отправлений — воспользуйтесь официальным пунктом для сбора избирательных бюллетеней из списка в этой брошюре. Или же принесите избирательный бюллетень в канцелярию секретаря до 8 вечера.

Убедитесь, что у нас есть и ваш текущий адрес проживания, и почтовый адрес. Это помогает определить, какой из 147 избирательных бюллетеней отправить. Проверить и при необходимости обновить эту информацию можно на сайте www.oregonvotes.gov. Потенциальные избиратели с водительским удостоверением или удостоверением личности штата Oregon также могут зарегистрироваться через Интернет до 13 октября для участия в этих ноябрьских выборах. В качестве альтернативы можно воспользоваться бланком регистрации из рассылаемой по почте брошюры.

Брошюра избирателей округа Marion на русском языке

Зарегистрируйтесь сегодня на сайте <https://marioncountyclerk.ballottrax.net/voter/>, чтобы отслеживать свой бюллетень с помощью СМС, электронной почты или голосовых оповещений. Это дает вам возможность узнать, на каком этапе находится ваш избирательный бюллетень, и позволяет нам быстро связаться с вами, если возникает проблема с подписью.

Почтовая служба США (United States Postal Service) предлагает услугу Informed Delivery — вы получаете электронное письмо с изображением почтовых отправлений, которые будут доставлены в этот день. Вы узнаете, когда избирательный бюллетень попадет к вам в почтовый ящик. Чтобы зарегистрироваться для получения этой услуги, перейдите по адресу informedelivery.usps.com.

Вы знаете кого-то, кто из-за проблем со зрением или ограниченных возможностей здоровья нуждается в помощи в голосовании? Свяжитесь с нами. Мы предлагаем несколько вариантов, чтобы помочь людям проголосовать независимо и конфиденциально. Некоторые из них перечислены в этой брошюре. Мы также предлагаем избирательные бюллетени с крупным шрифтом и со шрифтом Брайля. Эта брошюра избирателей доступна на нашем интернет-сайте в голосовом и текстовом форматах. По запросу отдел услуг для обеспечения независимой жизни (Independent Living Resources) (телефон 503.232.7411) отправит эту брошюру избирателей на компакт-диске.

Благодарим за то, что помогаете обеспечить осуществление демократии на практике, получая информацию и участвуя в голосовании. Приглашаем вас к нам в отдел наблюдать за избирательным процессом.

13 октября

- Последний день регистрации для участия в голосовании.
- Последний день для смены партии

27 октября

- Рекомендуемый последний день отправки избирательного бюллетеня по почте, чтобы USPS доставила его к дню выборов или почтовый штампель на нем был проставлен до дня выборов.

3 ноября

- Последний день для возврата избирательных бюллетеней в пункты для сбора избирательных бюллетеней (до 8 вечера).

10 ноября

- Последний день для учета почтового штампеля, проставленного в день выборов.

24 ноября

- Последний день для решения проблемы с отсутствующей или несовпадающей подписью на конверте, чтобы обеспечить учет избирательного бюллетеня.

С уважением,

Bill Burgess

Секретарь округа Marion

Интернет-сайт: <https://www.co.marion.or.us/CO/elections>



Как связаться с канцелярией окружного секретаря

Лично: 555 Court St NE, Suite 2130 (2-й этаж) Salem, OR 97301

По почте: PO Box 14500 Salem, OR 97309

По телефону: 503.588.5041 или 1.800.655.5388

По ТТУ: (требуется устройство для лиц с нарушениями слуха)
1.800.735.2900

По факсу: 503.588.5383

По электронной почте: elections@co.marion.or.us

Через наш интернет-сайт: <https://www.co.marion.or.us/co/elections>

Часы работы: с 8:30 утра до 5:00 вечера, понедельник – пятница

Часы работы в день выборов: 3 ноября, с 7:00 утра до 8:00 вечера

Свяжитесь с нашим отделом, если:

- Вам нужен повторно выданный бюллетень
- Вам нужен избирательный бюллетень с крупным шрифтом
- Вам нужна помощь в проставлении отметок в избирательном бюллетене
- Вы хотели бы понаблюдать, чтобы увидеть демократию в действии

Официальные пункты для сбора избирательных бюллетеней в округе Marion

Указанные ниже пункты для сбора избирательных бюллетеней в округе Marion открываются с 14 октября. В день выборов, 3 ноября, пункты для сбора избирательных бюллетеней будут открыты до 8:00 вечера.

При использовании официального ящика для сбора бюллетеней в округе Marion уплачивать почтовые сборы НЕ нужно.

Salem и Keizer

Секретарь округа Marion (Marion County Clerk)

555 Court St NE, Ste 2130, Salem

Ящик для сбора бюллетеней внутри помещения

С понедельника по пятницу с 8:30 утра до 5 вечера

День выборов, с 7 утра до 8 вечера

Управление здравоохранения округа Marion (Marion County Health)

3180 Center St NE, Salem

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Магазин Roth's Fresh Market в Vista (Roth's Fresh Market – Vista)

3045 Commercial St SE, Salem

Ящик для сбора бюллетеней внутри помещения

Ежедневно, с 6 утра до 9:00 вечера

День выборов: 6 утра – 8 вечера

Магазин Roth's Fresh Market в Sunnyslope (Roth's Fresh Market - Sunnyslope)

4555 Liberty Rd S, Salem

Ящик для сбора бюллетеней внутри помещения

Ежедневно, с 6 утра до 9:00 вечера

День выборов: 6 утра – 8 вечера

Магазин Roth's Fresh Market в Hayesville (Roth's Fresh Market - Hayesville)

4746 Portland Rd NE, Salem

Ящик для сбора бюллетеней внутри помещения

Ежедневно, с 6 утра до 9:00 вечера

День выборов, с 6 утра до 8 вечера

Управление общественных работ округа Marion (Marion County Public Works)

5155 Silverton Rd NE, Salem

Придорожный ящик для сбора бюллетеней



Брошюра избирателей округа Marion на русском языке

**С понедельника по пятницу, с 8 утра до 5 вечера
День выборов, с 8 утра до 8 вечера**

Здание городского совета города Keizer (Keizer City Hall)

930 Chemawa Rd NE, Keizer

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Юг и восток округа

Здание городского совета/библиотека города Jefferson (Jefferson City Hall/Library)

150 N 2nd St, Jefferson

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Здание городского совета города Turner (Turner City Hall)

5255 Chicago St SE, Turner

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Здание городского совета города Aumsville (Aumsville City Hall)

595 Main St, Aumsville

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Здание городского совета города Sublimity (Sublimity City Hall)

245 NW Johnson St, Sublimity

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Публичная библиотека города Stayton (Stayton Public Library)

515 N First Ave, Stayton

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Здание городского совета города Mill (Mill City - City Hall)

444 S 1st Ave, Mill City

Ящик для сбора бюллетеней внутри помещения

С понедельника по пятницу, с 8 утра до 4 пополудни

День выборов, с 8 утра до 8 вечера

Север и центр округа

Здание городского совета города Donald (Donald City Hall)

10710 Main St NE, Donald



**Ящик для сбора бюллетеней с пешим доступом
Круглосуточно**

Здание городского совета города Hubbard (Hubbard City Hall)

3720 2nd St, Hubbard

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Публичная библиотека города Woodburn (Woodburn Public Library)

280 Garfield St, Woodburn

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Здание городского совета города Gervais (Gervais City Hall)

592 4th St, Gervais

Ящик для сбора бюллетеней с пешим доступом

Круглосуточно

Публичная библиотека города Mt. Angel (Mt. Angel Public Library)

290 E Charles St, Mt. Angel

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

Парковка на улице Lewis St. (Lewis St. Parking Lot) в городе Silverton

208 Lewis St и S 1st St, Silverton

Придорожный ящик для сбора бюллетеней

Круглосуточно

**Избирательные бюллетени для избирателей округа Marion могут
выдаваться только канцелярией окружного секретаря и ее
персоналом. 555 Court St NE, Suite 2130 (2-й этаж), Salem**

Брошюра избирателей округа Marion на русском языке

Следующие два пункта в округе Marion со сквозным проездом и на парковке с подъездом будут открыты только в понедельник, 2 ноября, и во вторник, 3 ноября, с 6 утра до 8 вечера

Пункт со сквозным проездом в избирательном отделе округа Marion (Marion County Elections) (северная сторона здания суда)

500 Block of Court Street



Парковка универмага Walmart (Walmart Parking Lot)

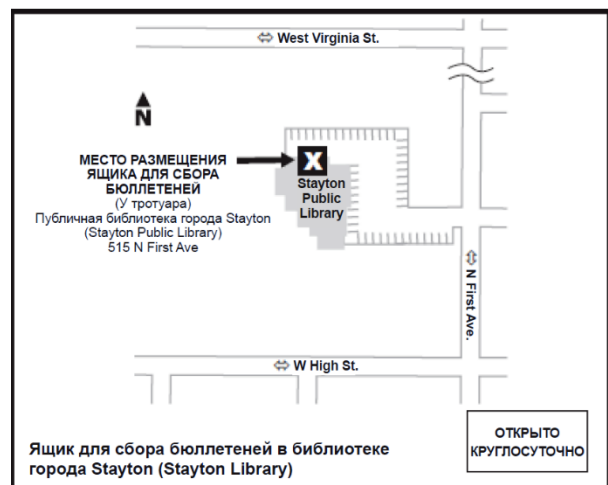
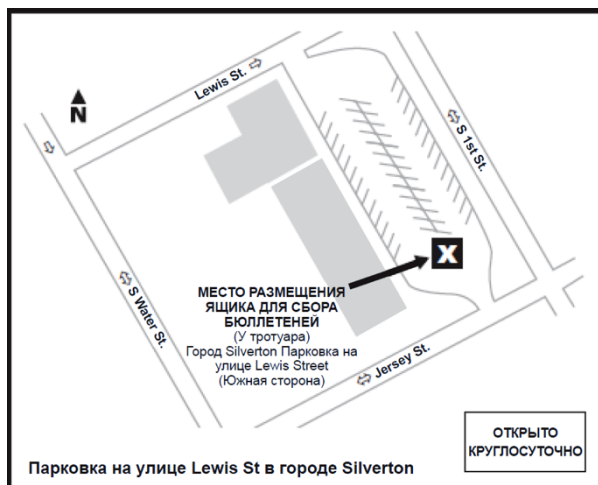
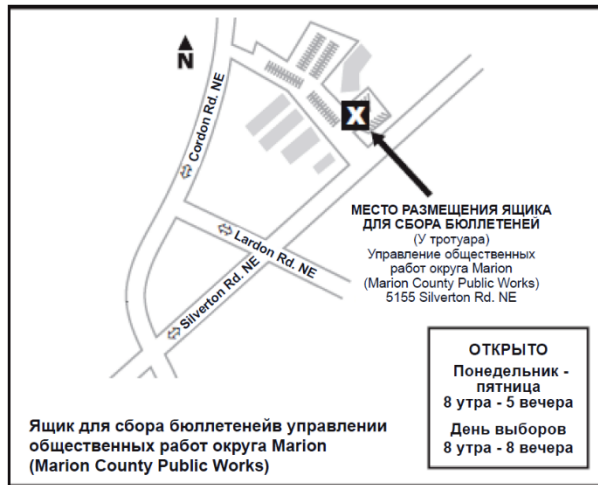
5250 Commercial St SE, Salem



Официальные пункты для сбора избирательных бюллетеней в округе Marion



Официальные пункты для сбора избирательных бюллетеней в округе Marion



Как проголосовать в штате Oregon?

Могу ли я зарегистрироваться для участия в голосовании в штате Oregon?

Вы имеете право зарегистрироваться для участия в голосовании в штате Oregon, если можете ответить «да» на следующие вопросы:

- Вы проживаете в штате Oregon?
- Вы являетесь гражданином/гражданкой США?
- Вам минимум 16 лет?

Если вам менее 18 лет, вы получите избирательный бюллетень, только если день выборов выпадет на день вашего 18-летия или после него.

Как зарегистрироваться для участия в голосовании в штате Oregon?

Чтобы зарегистрироваться для участия в голосовании, можно заполнить регистрационную карточку или пройти регистрацию по Интернету, чтобы предоставить сотруднику избирательного отдела округа свое полное официальное имя, домашний адрес, отдельный почтовый адрес (при его наличии), дату рождения, подпись и действительное водительское удостоверение, выданное DMV штата Oregon, разрешение или ID-карту.

Интернет-портал для регистрации избирателей доступен на сайте www.oregonvotes.gov для тех, у кого есть действующее водительское удостоверение, разрешение или ID-карта, выданные DMV.

Бумажную регистрационную карточку можно найти в конце распечатанной брошюры избирателей, а также получить в любом избирательном отделе округа, некоторых почтовых отделениях, канцелярии секретаря штата (Secretary of State's Office) и некоторых учреждениях штата, например DMV.

Если вы уже зарегистрированы для участия в голосовании, обновить свою регистрацию можно в любое время. Однако если вы впервые голосуете в штате Oregon, необходимо зарегистрироваться до **14 октября** (включительно) одним из следующих способов:

Отправить по почте регистрационную карточку, почтовый штемпель на которой проставлен до **14 октября** (включительно)

или

Принести регистрационную карточку в избирательный отдел округа или учреждение, осуществляющее регистрацию избирателей (например, DMV), не позднее **14 октября**

Если вы подадите регистрационную карточку после **14 октября** и при этом голосуете впервые, то будете зарегистрированы, но не будете иметь права голосовать на этих выборах и не получите избирательный бюллетень до следующих выборов.

Какие есть варианты для избирателей с ограниченными возможностями здоровья?

Альтернативный формат избирательного бюллетеня

Альтернативный формат избирательного бюллетеня (Alternate Format Ballot AFB) — это инструмент голосования, доступный избирателям с ограниченными возможностями здоровья, который обеспечивает им возможность тайного и независимого голосования, если у них есть доступ к компьютеру с интернет-браузером и принтеру.

Свяжитесь с нашим отделом по указанным ниже телефону или электронной почте, чтобы получить дополнительную информацию.

Доступная компьютерная станция

Для избирателей с ограниченными возможностями здоровья, у которых нет доступа к необходимым технологиям для голосования с помощью инструмента AFB, у нас есть доступная компьютерная станция (Accessible Computer Station ACS).

Для использования ACS в окружном пункте просим принести с собой пакет для голосования, полученный по почте.

ACS расположена по адресу:

канцелярия секретаря округа Marion (Marion County Clerk's Office), 555 Court St NE, Suite 2130, Salem.

До нашего отдела легко добраться автобусом, так как мы находимся в том же квартале, что и транспортно-пересадочный узел делового центра города (Downtown Transit Center) (площадь Courthouse) в городе Salem.

Во избежание задержек заранее позвоните по номеру.

Избирательные бюллетени с крупным шрифтом

При необходимости любой избиратель может запросить избирательный бюллетень с более крупным шрифтом. Свяжитесь с нашим отделом по указанному ниже телефону или электронной почте, чтобы запросить избирательный бюллетень с крупным шрифтом.

Помощь в голосовании

Любой избиратель может обратиться в канцелярию окружного секретаря за помощью в проставлении отметок в избирательном бюллетене. Для запроса помощи позвоните или напишите по электронной почте в наш отдел.

Аудиозапись брошюры избирателей

Эта брошюра избирателей доступна в виде загружаемой аудиозаписи. Для загрузки файлов посетите наш интернет-сайт <https://www.co.marion.or.us/co/elections>. Для получения аудиозаписи брошюры избирателей на CD или кассете также можно обратиться в отдел услуг для обеспечения независимой жизни (Independent Living Resources). Чтобы запросить аудиозапись брошюры избирателей на таком носителе, позвоните по телефону 1.503.232.7411.

Если у вас есть вопросы по регистрации или голосованию, обратитесь в канцелярию секретаря:

555 Court St NE, Suite 2130, Salem

Телефон: **503.588.5041** или **1.800.655.5388** (TTY/TDD: 1.800.735.2900)

Факс: **503.588.5383** • Электронная почта: elections@co.marion.or.us

Интернет-сайт: <https://www.co.marion.or.us/co/elections>

Инструкции по голосованию

Проверьте пакет для голосования

Когда ваш пакет для голосования придет по почте, в нем должны быть как минимум следующие элементы:

- Пустой избирательный бюллетень
- Конверт для возврата избирательного бюллетеня с предварительно указанным адресом
- Перечень официальных пунктов для сбора избирательных бюллетеней

Если каких-либо из этих элементов не хватает, незамедлительно обратитесь в наш отдел.

Если избирательный бюллетень адресован не вам:

Если избирательный бюллетень доставлен по вашему адресу и адресован лицу, НЕ проживающему по этому адресу, просим сделать следующее:

1. НЕ перечеркивайте имя и штрих-код, вместо этого напишите на конверте “Not at address” (Не по адресу) или что-то подобное.



2. Опустите конверт, не вскрывая его, в почтовый ящик, отнесите в почтовое отделение, отдайте почтальону или отнесите его в официальный ящик для сбора бюллетеней.

Уведомите канцелярию секретаря округа Marion (Marion County Clerk's Office) до голосования, если:

- Ваше имя отличается от указанного на конверте
- Ваш адрес проживания изменился
- Вы добавили, удалили или изменили свой почтовый адрес

Проставление отметок в избирательном бюллетене

Необходимо правильно проставить отметки в избирательном бюллетене!
Следуйте инструкциям по проставлению отметок в избирательном бюллетене:

- Используйте ручку с черными или синими чернилами
- Полностью заполните поле слева от выбранных вариантов
- Чтобы проголосовать в отношении законопроекта, полностью заполните поле рядом с вариантом ответа “Yes” (Да) или “No” (Нет)

Вот так: 

Не этот вариант: 

Не этот вариант: 

Указание на выбранный вариант

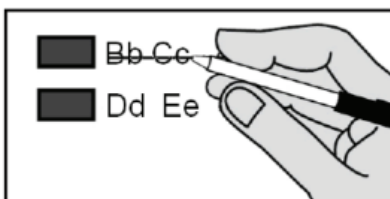
Полностью заполните поле слева от выбранных вариантов. Выбор большего количества вариантов, чем разрешено, не допускается. Это приведет к *избыточному голосованию*, и голоса по этому пункту учтены не будут. Если вы не заполните поле, это приведет к *недоголосованию*, и голоса по этому пункту учтены не будут.

Недоголосование и избыточное голосование не делают недействительным весь избирательный бюллетень, только соответствующие пункты голосования.



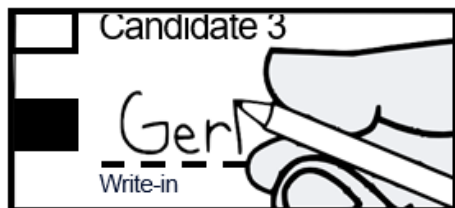
Как исправить ошибку

Если допустили ошибку, зачеркните всю строку с ответом по законопроекту или именем кандидата. Затем укажите выбранный вариант. Чтобы прояснить свое намерение, можете указать “this one” (этот) или «  » рядом с выбранным вами вариантом.



Необязательный другой кандидат

Чтобы добавить кандидата, не указанного в избирательном бюллетене, воспользуйтесь полем для голосования за другого кандидата. Напишите имя желаемого кандидата на строке write-in (другой кандидат) и обязательно полностью заполните поле слева от выбранного варианта.



Как вернуть избирательный бюллетень?

Есть два способа вернуть избирательный бюллетень: почтой или через официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней.

Больше не нужно искать почтовую марку! Теперь при отправке проголосованного бюллетеня по почте не нужно искать почтовые марки благодаря оплаченным почтовым расходам.



Все пакеты с избирательными бюллетенями для избирателей штата Oregon теперь включают конверт для возврата избирательного бюллетеня с оплаченными почтовыми расходами.

Дата почтового штемпеля на конверте учитывается!

При отправке по почте в день выборов избирательный бюллетень будет обработан, если будут верны следующие утверждения:

- Почтовый штемпель на конверте с избирательным бюллетенем проставлен не позднее дня выборов
- Избирательный бюллетень поступил в наш отдел в течение 7 дней после дня выборов
- Вы подписали заявление-присягу на конверте для возврата избирательного бюллетеня

Если утверждения выше будут верны, то избирательный бюллетень будет обработан!

Если вы возвращаете бюллетень незадолго до дня выборов или в сам день выборов и вынуждены использовать USPS, позаботьтесь о том, чтобы **работник почтовой службы проставил почтовый штемпель на конверте вручную**, чтобы гарантировать его надлежащее проставление.

Используйте официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней!



Использование одного из 21 официальных пунктов для сбора избирательных бюллетеней в округе Marion быстрее по сравнению с использованием почтового отделения и обеспечивает поступление избирательного бюллетеня к нам до истечения крайнего срока для отправки по почте.

Полный список пунктов для сбора избирательных бюллетеней можно найти в этой брошюре.

Итак, верните избирательный бюллетень:

По почте (*только если почтовый штемпель будет проставлен не позднее 3 ноября года и бюллетень будет получен по почте до 10 ноября 2026 года*)

В любом официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней (*смотрите список пунктов для сбора избирательных бюллетеней в округе Marion в этой брошюре*)

Лично по адресу: 555 Court St NE, Salem, OR 97301

Как отслеживать свой избирательный бюллетень?

Канцелярия секретаря округа Marion (Marion County Clerk's Office) предлагает избирателям округа Marion программу, которая позволяет отслеживать статус избирательного бюллетеня посредством автоматических уведомлений при помощи услуги под названием BallotTrax.

У участвующих в голосовании избирателей появится возможность получать СМС, электронные письма или голосовые оповещения о различных этапах перемещения их избирательных бюллетеней.



Домашняя страница программы BallotTrax округа Marion

Если у вас возникнут вопросы об этой услуге, обратитесь в канцелярию секретаря округа Marion (Marion County Clerk's Office) по телефону 503.588.5041.

Зарегистрируйтесь сегодня!

<https://marioncountyclerk.ballottrax.net/voter/>

3 ноября 2026 года – всеобщие выборы губернатора

ВАЖНО

Не все избиратели будут голосовать по всем приведенным вариантам. Голосовать можно будет только по выборным должностям в тех юрисдикциях, в которых вы проживаете; только они будут представлены в полученном вами бюллетене.

Если в избирательном бюллетене для какой-либо должности указано более одного кандидата, можно заметить, что имена расположены не в алфавитном порядке, как можно было бы ожидать. Для каждого выбора секретарь штата (Secretary of State) устанавливает «произвольный алфавитный порядок», который определяет порядок расположения имен кандидатов в бюллетене.

Последовательность букв для всеобщих выборов губернатора 3 ноября 2026 года следующая:

S, K, B, G, P, I, W, Y, V, C, M, D, N, X, Z, J, E, H, T, O, Q, A, U, F, L, R

Как подписать конверт для бюллетеня?

Не забудьте подписать конверт. Иначе ваш избирательный бюллетень не будет учтен!

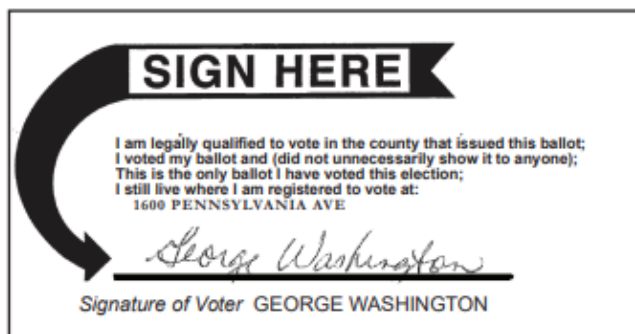
Необходимо подписать конверт самым лучшим вариантом вашей подписи.

Подписывайте только СВОЙ конверт для бюллетеня, а не чей-то еще.
Подписывать чужой конверт противозаконно.

Подпись на конверте для бюллетеня — это лучший способ подтвердить, что именно вы проголосовали в своем избирательном бюллетене.

Подписывая конверт для бюллетеня, вы подтверждаете, что:

- Являетесь гражданином/гражданкой Соединенных Штатов Америки;
- Являетесь лицом, которому был выдан избирательный бюллетень;
- Имеете законное право голоса в избирательном бюллетене;
- Это единственный избирательный бюллетень, в котором вы голосовали на этих выборах;
- По-прежнему проживаете по адресу, указанному на конверте.



Пример места для подписи на бюллетене. Фактическое место для подписи может отличаться от приведенного выше.

Как зарегистрироваться для голосования?

Зарегистрироваться можно следующими способами:

По интернету

Посетите страницу [State of Oregon: Voting - Voter Registration \(Штат Oregon: голосование — регистрация избирателя\)](#), чтобы обновить данные через Интернет.

Лично/по почте

Позвоните или придите в наш отдел и запросите регистрационную карточку избирателя.

Зарегистрироваться для участия в голосовании можно, если:

- Вы гражданин/гражданка Соединенных Штатов Америки
- Вам уже исполнилось 16 лет (проголосовать будет можно, если 18 лет вам исполнится в день выборов или до него)
- Вы проживаете в штате Oregon

Необходимо обновить регистрацию, если:

- У вас сменились место жительства или почтовый адрес
- Изменилось имя
- Вы хотите сменить партийную принадлежность

Чтобы получить бюллетень для предстоящих выборов, необходимо зарегистрироваться до: **14 октября 2026 года**

Ранее зарегистрированным избирателям повторно регистрироваться не требуется.

Что можно сделать, если моя подпись НЕ принимается?

Вот две наиболее распространенные причины, по которым подпись на бюллетене не была принята:

Нет подписи на конверте для бюллетеня

Если на конверте для бюллетеня подписи нет, подтвердить, что проголосовали именно вы, невозможно, поэтому обработать бюллетень нельзя.

Подпись не совпадает с подписью в записи регистрации избирателя

Ваша подпись со временем могла измениться настолько, что как минимум два сотрудника по проверке подписей не смогли подтвердить, что конверт подписали именно вы.



Пример неправильной подписи на бюллетене

Если не получается установить, что подпись на конверте для возврата избирательного бюллетеня совпадает с подписью в записи регистрации избирателя, избирателю направляется письмо и дается 21 календарный день с даты выборов для обновления подписи.

Если вы получили письмо, в котором ваша подпись ставится под сомнение, ответить на него НЕОБХОДИМО. Если вы не ответите, ваш избирательный бюллетень не будет засчитан.

Как вернуть избирательный бюллетень?

Есть два способа вернуть избирательный бюллетень: почтой или через официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней.

Возврат избирательного бюллетеня почтой:

При отправке по почте в день выборов избирательный бюллетень будет обработан, если будут верны следующие утверждения:

- Почтовый штампель на конверте с избирательным бюллетенем проставлен не позднее дня выборов
- Избирательный бюллетень поступил в наш отдел в течение 7 дней после дня выборов
- Вы подписали заявление-присягу на конверте для возврата избирательного бюллетеня

Если вы возвращаете бюллетень незадолго до дня выборов или в сам день выборов и вынуждены использовать USPS, позаботьтесь о том, чтобы **работник почтовой службы проставил почтовый штампель на конверте вручную**, чтобы гарантировать его надлежащее проставление.



Используйте официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней!

Использование одного из 21 официальных пунктов для сбора избирательных бюллетеней в округе Marion быстрее по сравнению с использованием почтового отделения и обеспечивает поступление избирательного бюллетеня к нам до истечения крайнего срока для отправки по почте.

Полный список пунктов для сбора избирательных бюллетеней можно найти в этой брошюре.

Важные даты

14 октября — отправка избирательных бюллетеней по почте

Избирательные бюллетени рассылаются всем зарегистрированным избирателям. В это время открываются ящики для сбора бюллетеней, и избиратели могут приступить к возврату бюллетеней вплоть до дня выборов. Если в течение недели после 14 октября избирательный бюллетень не получен, обратитесь в наш отдел.

3 ноября — день выборов

Последний день возврата бюллетеней в официальный ящик для сбора бюллетеней, канцелярию секретаря округа Marion (Marion County Clerk's Office) или с помощью Почтовой службы США (U.S. Postal Service). Избирательные бюллетени, почтовый штампель на которых был проставлен не позднее дня выборов, могут быть обработаны нашим отделом при условии их получения по почте до 5:00 вечера 10 ноября. Чтобы почтовый штампель на бюллетене точно был проставлен в день выборов, подойдите к стойке в почтовом отделении и попросите служащего почтового отделения проставить его вручную.

24 ноября — крайний срок исправления бюллетеней

Последний день для урегулирования проблем с подписями на бюллетенях. Необходимо вернуть полученное письмо по обычной или электронной почте; оно должно поступить в отдел до этого дня (включительно) — почтовые штампели учитываться не будут.

30 ноября — сертификация выборов

Это последний день, когда мы можем завершить обработку всех бюллетеней и направить аудированные окончательные итоги в канцелярию секретаря штата Oregon (Oregon Secretary of State), где результаты сертифицируются и становятся официальными.

Для получения дополнительной информации о предстоящих датах обратитесь в канцелярию секретаря округа Marion (Marion County Clerk's office).

elections@co.marion.or.us – (503) 588-5041



Последние новости от USPS®

Что такое услуга Informed Delivery®?

Informed Delivery® — это новая функция USPS® для потребителей, которая предоставляет пользователям возможность предварительного просмотра в цифровом виде почтовых отправлений, которые будут доставлены им домой в ближайшее время.

Услуга Informed Delivery® бесплатна; она делает почту более удобной, давая пользователям возможность просматривать информацию о том, что придет в их почтовый ящик, в любое время и в любом месте, даже во время поездок, — на компьютере, планшете или мобильном устройстве.

Для автоматизации сортировки и доставки почты Почтовая служба США (United States Postal Service®, USPS®) делает цифровые сканы лицевой стороны почтовых отправлений (в бумажном формате «письмо»), проходящих через автоматическое оборудование. Теперь USPS® использует эти изображения для предоставления пользователям цифровых уведомлений перед доставкой физической почты.

Как работает услуга Informed Delivery®? Что я увижу?

Услуга Informed Delivery® позволяет пользователям взаимодействовать со своей входящей почтой и посылками в одном удобном месте по интернету.

Пользователи получают электронные письма с изображениями внешней, адресной стороны входящих почтовых отправлений (в бумажном формате «письмо»). Эти изображения также доступны на панели управления системы Informed Delivery® по адресу informeddelivery.usps.com. Некоторые почтовые отправления (например, каталоги или журналы) не могут быть отображены средствами автоматизации.

При помощи панели управления пользователи также могут предоставлять USPS® указания по доставке, управлять своими уведомлениями и планировать повторную доставку. Пользователи также могут получать информацию из системы отслеживания USPS® о входящих посылках в виде отдельных электронных писем или текстовых уведомлений. Панель управления отображает изображения почтовых отправлений за семидневный период.

Во сколько обходится потребителям услуга Informed Delivery®?

Эта функция предоставляется без дополнительной оплаты всем пользователям услуги Informed Delivery®.

Где в настоящее время предлагается услуга Informed Delivery®?

В настоящее время услуга Informed Delivery® доступна бытовым потребителям, имеющим право на ее получение, для большинства ZIP Codes™ по всей стране. Можно воспользоваться инструментом поиска ZIP Code™ на интернет-сайте informedelivery.usps.com/, чтобы узнать, предлагается ли в вашем регионе услуга Informed Delivery®.

Кто может использовать услугу Informed Delivery®, и есть ли ограничения по участию?

В настоящее время Почтовая служба США (United States Postal Service®) предоставляет эту функцию для пунктов доставки в населенных пунктах с соответствующим ZIP Code™, где почта может сортироваться на автоматизированном оборудовании и где имеется уникальный ZIP Code™ доставки, вплоть до уровня квартиры. Заинтересованные потребители также должны пройти проверку личности, чтобы подтвердить, что они проживают по данному адресу. В качестве дополнительной меры безопасности на адрес учетной записи высылается письмо с верификацией, которое дает клиенту возможность при желании удалить учетную запись.

Доступна ли услуга Informed Delivery® для предприятий?

Нет. Данная функция доступна для бытовых потребителей и соответствующих критериям персональных адресов P.O. Box™, но в настоящее время для бизнес-клиентов услуга Informed Delivery® не доступна.

Регистрация

Перейдите на сайт informedelivery.usps.com и следуйте пошаговым инструкциям. Также можно скачать или распечатать пошаговое **Руководство по регистрации для получения услуги Informed Delivery®**.

Как скоро после запроса функции я начну получать уведомления?

Время активации функции может варьироваться, но, как правило, уведомления начинают поступать в течение трех рабочих дней. Уведомления с изображениями почтовых отправлений будут рассылаться в дни, когда обрабатывается и доставляется на дом почтовая корреспонденция в бумажном формате «письмо». Уведомления не рассылаются в дни, когда почта для доставки отсутствует, а также по воскресеньям и федеральным праздникам.

Вопросы конфиденциальности/безопасности

Как можно убедиться в том, что электронные письма с уведомлениями приходят от USPS®, а не являются спамом?

Все электронные письма Postal Service® поступают из ее почтовой системы, а их содержимое представляет собой исключительно изображения почтовых отправлений, связанных с адресом доставки клиента. Сообщения электронной почты будут отправляться с интернет-сайта USPSInformedDelivery@usps.gov на адрес электронной почты, связанный с учетной записью пользователя программы Informed Delivery® на интернет-сайте www.usps.com®.

Насколько безопасна услуга Informed Delivery®? Надо ли беспокоиться о конфиденциальности?

Postal Service® очень серьезно относится к конфиденциальности почтовых отправлений клиентов и принимает меры для обеспечения защиты всей личной информации. USPS® следует лучшим отраслевым практикам проверки личности, включая использование почтового проверочного письма.

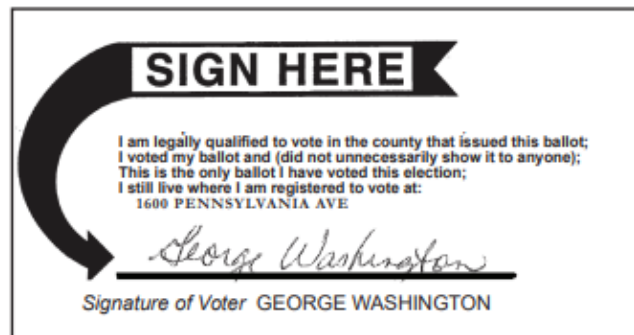
- Отсканированные изображения почты отображают только внешнюю, адресную сторону почтовых отправлений в бумажном формате «письмо».
- Ваша почта находится под защитой U.S. Postal Inspection Service®, единственной задачей которой является обеспечение безопасности всей системы Postal Service®, включая сотрудников, доставляющих и обрабатывающих почту, и миллионов клиентов, пользующихся ее услугами.
- В отношении конфиденциальности Почтовая служба придерживается требований Закона о конфиденциальности, принятого федеральным правительством, который контролирует, когда и как USPS® делится личной информацией, и ограничивает условия, при которых эта информация может быть раскрыта внешним сторонам.

United States Postal Service



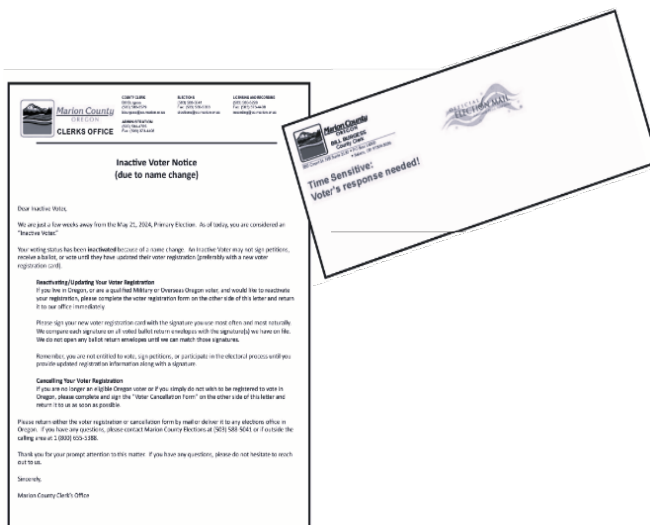
The United States Postal Service is an independent agency of the United States federal government

Как подписать конверт для бюллетеня?



Подпишите конверт для возврата избирательного бюллетеня, не слишком задумываясь об этом, — ставьте свою подпись как можно более естественно. Не беспокойтесь насчет необходимости указать свое второе имя, например, если обычно вы так не подписываетесь.

В штате Орегон конверт для возврата избирательного бюллетеня не вскрывается и его содержимое не вынимается до тех пор, пока подпись на конверте не будет сравнена и сверена с подписью в записи регистрации данного избирателя,



хранящейся в канцелярии секретаря.

Вы получили письмо от нашего отдела с просьбой обновить регистрацию избирателя? Если да, то после того, как минимум два члена нашей команды сравнили вашу подпись на конверте для возврата избирательного бюллетеня со всеми вашими подписями, которые есть у нас в записи регистрации избирателя, мы посчитали, что ваши подписи не совпадают или что за прошедшие годы они изменились настолько, что пришло время их обновить.

Если вы зарегистрировались для участия в голосовании через автоматический процесс Motor Voter, когда у вас была соответствующая требованиям операция с документами в DMV, может оказаться, что единственная подпись в вашей записи регистрации избирателя — это подпись в DMV. Если ваша подпись оспорена, потому что два члена команды не могут установить, что она была проставлена вами, ваша регистрация избирателя будет деактивирована, и вы не сможете подписывать ходатайства, а также вам не будет отправлен по почте новый избирательный бюллетень, пока вы не обновите свою подпись в записи регистрации избирателя.

Все избиратели, чьи подписи были оспорены, получают по почте письмо. У избирателей с проблемами с подписью есть 21 день после выборов, чтобы устранить проблему с подписью и все же добиться учета своих бюллетеней на данных выборах.

Часто задаваемые вопросы

Если я решу не голосовать за какого-либо кандидата, по какому-либо пункту выборов или за какой-либо законопроект, будет ли учитываться остальная часть моего избирательного бюллетеня?

Да.

Еще не поздно обновить статус регистрации избирателя?

Нет. Если сейчас вы зарегистрированы в штате Oregon, можно обновить статус регистрации избирателя и получить избирательный бюллетень до дня выборов (3 ноября). Однако в период проведения всеобщих выборов менять партию после крайнего срока (14 октября) нельзя.

Когда наступает последний день для отправки избирательного бюллетеня почтой в канцелярию окружного секретаря, чтобы он был получен вовремя?

Чтобы избирательный бюллетень поступил к нам вовремя, Почтовая служба США (United States Postal Service) рекомендует отправлять его почтой как минимум за одну неделю до выборов (2 ноября 2026). Однако **дата на почтовом штемпеле может иметь значение** при отправке избирательного бюллетеня не позже дня выборов и получении его в отделе в течение семи дней! Чтобы почтовый штемпель на бюллетене точно был проставлен в день выборов, попросите служащего почтового отделения проставить его вручную в почтовом отделении.

Когда будут известны результаты?

Первые результаты должны быть обнародованы сразу после 8:00 вечера в день выборов, 3 ноября. Для получения информации о результатах выборов посетите наш интернет-сайт по адресу:

<https://www.co.marion.or.us/CO/elections>

(Чтобы обновить информацию о результатах, необходимо «обновить» страницу браузера.)

Что делать, если я не получил(-а) избирательный бюллетень?

Позвоните в избирательный отдел канцелярии секретаря округа Marion (Marion County Clerk Elections Office) по телефону 503.588.5041. Возможно, потребуется обновить статус регистрации избирателя.

Я ходил(-а) в DMV и получил(-а) (или обновил(-а)) водительское удостоверение, но не получил(-а) избирательный бюллетень. Почему? Что делать?

Процедура по новой программе избирателей-автомобилистов штата Oregon могла быть не завершена по многим причинам. Сразу же обратитесь в наш отдел за помощью.

Что делать, если я переехал(-а) и сменил(-а) место жительства или почтовый адрес?

Статус регистрации избирателя можно обновить в нашем отделе или на интернет-сайте www.oregonvotes.gov. Вам будет выдан правильный избирательный бюллетень с новым адресом, а прежний будет аннулирован, и в нем нельзя будет голосовать.

Требуется ли оплачивать почтовые расходы, если я опущу избирательный бюллетень в официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней?

Нет.

Для получения дополнительной информации посетите наш интернет-сайт:

<https://www.co.marion.or.us/CO/elections>

Распространенные заблуждения

Обязательно ли указывать второе имя в подписи?

Нет, при желании можно подписаться с указанием второго имени, но это не обязательно.

Являются ли результаты выборов окончательными в 8 вечера в ночь выборов?

Первоначальные результаты выборов будут опубликованы в 8 вечера в ночь выборов, однако они ни в коем случае не являются окончательными. Избиратели, подпись которых была оспорена или которые забыли подписать конверт, могут урегулировать проблему с подписью в течение 21 дня после выборов.

Если я получу два бюллетеня, можно проголосовать дважды?

Нет. Когда избирателю выдается второй бюллетень — по запросу самого избирателя или при получении обновленных данных об адресе его проживания или почтовом адресе, — первый конверт для возврата избирательного бюллетеня автоматически «деактивируется». У избирателя может быть только один «активный» конверт для возврата избирательного бюллетеня. Это гарантирует учет для каждого избирателя только одного избирательного бюллетеня.

Можно ли проголосовать лично?

Да. После того как бюллетени будут разосланы избирателям по почте, можно прийти в наш отдел и проголосовать в одной из наших конфиденциальных кабинок.

В понедельник и вторник на неделе дня выборов наш центр голосования в зале заседаний сената открыт для всех избирателей, желающих получить повторно выданный бюллетень и проголосовать лично.

Что делать, если кто-то оказывает на меня давление с целью принудить проголосовать определенным образом?

Любой человек, принуждающий или запугивающий избирателя при проставлении отметки в бюллетене или его подаче, подлежит уголовной ответственности. Если вы или кто-то из ваших знакомых стали жертвой запугивания избирателей, немедленно сообщите о нарушении секретарю штата Oregon (Oregon Secretary of State) по ссылке:

[Штат Oregon: выборы — сообщение о нарушении избирательного законодательства](#)

Для получения дополнительной информации посетите наш интернет-сайт:

<https://www.co.marion.or.us/CO/elections>



Marion County
OREGON

Всеобщие выборы губернатора 3 ноября 2026 года

Номера телефонов избирательного отдела канцелярии секретаря округа Marion (Marion County Clerk's Election):
503.588.5041 или 1.800.655.5388

Сохраните это руководство, чтобы облегчить себе голосование.

Избирательные бюллетени для этих выборов будут отправлены почтой зарегистрированным избирателям 14 октября.

На выборах каждый голос одинаково значим — не недооценивайте свой голос. Голосование — великий уравниватель.

~ Maya Angelou

Законопроект 24-529 Округ Marion

Создание пожарного округа Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) и установление налоговой ставки

ВОПРОС:

Следует ли создать округ с постоянной налоговой ставкой в размере \$1,97 с \$1000 оценочной стоимости начиная с 2027–28 финансового года?

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Этот законопроект вступит в силу, только если избиратели одобряют оба законопроекта: о ликвидации пожарного округа Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) и пожарного округа Monitor (Monitor Fire District) (ликвидируемые округа). Этот законопроект учреждает пожарный округ Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) (новый округ) с 1 января 2027 года. Постоянная налоговая ставка нового округа в размере \$1,97 с \$1000 оценочной стоимости начнет действовать с 1 июля 2027 года и заменит существующие ставки ликвидируемых округов. Налоги предназначены для финансирования противопожарной защиты и экстренной медицинской помощи. Сотрудники ликвидируемых округов станут сотрудниками нового округа. Все объекты недвижимости и движимое имущество ликвидируемых округов, включая резервные фонды, перейдут к новому округу.

Пояснительная записка:

В случае принятия этого законопроекта будет создан новый пожарный округ Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) для обслуживания жителей действующего пожарного округа Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) и действующего сельского округа пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District). Новый пожарный округ начнет действовать, только если избиратели одобряют все три взаимосвязанных законопроекта: создание нового округа и ликвидацию каждого из существующих округов.

В настоящее время противопожарную защиту и экстренную помощь на этой территории обеспечивают два отдельных округа: пожарный округ Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) и сельский округ пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District). Принимая во внимание меняющиеся потребности в обслуживании и преимущества единой скоординированной организации, оба округа провели многолетнюю работу, включая подготовку технико-экономического обоснования и взаимодействие с членами сообщества и заинтересованными сторонами, чтобы проанализировать оказываемые в настоящее время услуги и оценить целесообразность объединения.

По результатам этого анализа создаваемый пожарный округ Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) призван обеспечивать противопожарную защиту и

Брошюра избирателей округа Marion на русском языке

экстренную помощь для объединенного населения в рамках одного округа и с единым управляющим советом. Объединение призвано дать округу возможность:

- Обеспечить работу дневного персонала на полный рабочий день для повышения надежности реагирования в будние дни, когда добровольцы почти недоступны;
- Организовать оказание медицинской помощи повышенного уровня, включая дежурство более квалифицированных ЕМТ-специалистов или парамедиков в дневные часы;
- Объединить административное управление, руководство и профессиональную подготовку двух округов в единую организацию;
- Финансировать замену техники и оборудования на основе единого долгосрочного плана капитальных затрат; и
- Установить единую постоянную налоговую ставку взамен действующих ставок обоих округов.

Если избиратели одобряют все три законопроекта, новый округ будет создан 1 января 2027 года; им будет руководить совет из пяти членов, которых избиратели выберут по округу в целом на выборах 3 ноября 2026 года. Территория обоих существующих округов станет территорией нового округа, и никакие другие объекты недвижимости включаться в нее не будут. Активы, объекты недвижимости, движимое имущество и резервные фонды ликвидируемых округов перейдут к новому округу. Ни у одного из существующих округов нет задолженности по облигациям и других долгосрочных финансовых обязательств, и объединение не приведет к возникновению нового долга.

Этот законопроект устанавливает для нового округа новую постоянную ставку налога на недвижимость в размере \$1,97 с \$1000 оценочной стоимости, которая выше существующей постоянной налоговой ставки каждого из округов. Новая ставка впервые будет взиматься в отношении 2027–2028 финансового года, а сбор налога на недвижимость начнется в ноябре 2027 года. После ликвидации двух существующих округов их действующие постоянные налоговые ставки взиматься больше не будут.

Если все три законопроекта приняты не будут, пожарный округ Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) создан не будет, оба существующих округа продолжат работать отдельно по своим действующим налоговым ставкам, а существующий порядок обслуживания сохранится.

Пояснительная записка на основе информации, предоставленной пожарным округом Mt. Angel (Mt. Angel Fire District).

(Источник этой информации: Член комиссии Colm Willis, председатель правления совета округа Marion (Marion County Board of Commissioners))

Законопроект 24-525 Город Aurora (City of Aurora)

Одобрение избирателями обновленного Устава города

ВОПРОС:

Должны ли избиратели одобрить обновленный Устав города?

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Устав города Aurora (City of Aurora) служит его местной конституцией. Это основополагающий правовой документ, который учреждает муниципалитет, закрепляет структуру его органов управления, устанавливает полномочия и обязанности выборных должностных лиц и определяет пределы полномочий местного самоуправления города.

Устав города Aurora не пересматривался и не изменялся с 1985 года, он нуждается в обновлении и модернизации с учетом изменений, произошедших с 1985 года. Кроме того, городской совет считает, что форму правления в городе Aurora следует изменить с ее текущей формы («сильный мэр») на форму правления «городской управляющий — совет». Это изменение продиктовано стремлением разделить руководство со стороны граждан-добровольцев и повседневное профессиональное управление. Городской управляющий обеспечивает преемственность административного управления.

Поправки в Устав города Aurora (City of Aurora) должны быть одобрены избирателями города Aurora (City of Aurora).

Пояснительная записка:

Предыстория и действующая структура:

Устав города Aurora не пересматривался и не изменялся с 1985 года, он нуждается в обновлении и модернизации с учетом изменений, произошедших с 1985 года. Кроме того, городской совет считает, что форму правления в городе Aurora следует изменить с ее текущей формы («сильный мэр») на форму правления «городской управляющий — совет». Это изменение продиктовано стремлением разделить руководство со стороны граждан-добровольцев и повседневное профессиональное управление.

В настоящее время в городе Aurora (City of Aurora) действует форма правления «сильный мэр», или «мэр — совет». Согласно действующему Уставу города, избранный мэр выполняет функции главного исполнительного и административного должностного лица города. В этом качестве мэр напрямую контролирует повседневную деятельность города, руководит начальниками отделов, готовит муниципальный бюджет и направляет работу административного

персонала, а также председательствует в городском совете.

Предлагаемые изменения:

Если законопроект 24-525 будет одобрен, он внесет изменения в Устав города Аугоа для перехода города от системы «сильный мэр» к форме правления «совет — управляющий» с 1 января 2027 года.

В рамках предлагаемой структуры «совет — управляющий»:

Профессиональный городской управляющий: Административные и операционные полномочия перейдут от мэра к профессиональному городскому управляющему, назначаемому полным составом городского совета с учетом квалификации руководителя и опыта работы. Городской управляющий будет контролировать повседневную деятельность, нанимать сотрудников города и руководить ими, обеспечивать исполнение постановлений города и готовить проект ежегодного бюджета.

Роль городского совета: Мэр и члены городского совета будут совместно выполнять функции законодательного и нормотворческого органа города. Совет будет определять общие цели политики, принимать местные законы, утверждать муниципальный бюджет, а также нанимать, оценивать или освобождать от должности городского управляющего, городского прокурора и судью муниципального суда.

Роль мэра: Мэр останется выборным членом городского совета: он будет председательствовать на заседаниях, представлять город на торжественных мероприятиях и голосовать при принятии решений по вопросам политики, но административным управлением и кадровыми решениями больше заниматься не будет.

Причины предлагаемого изменения системы управления:

Городской совет внес эту поправку к Уставу в избирательный бюллетень на основании рекомендаций комитета по пересмотру устава в целях модернизации административного управления городом. Предлагаемые причины перехода к форме правления «совет — управляющий» включают следующее:

Профессиональное управление: Передача повседневного управления квалифицированному профессиональному администратору вместо выборных должностных лиц с различным административным опытом.

Разграничение политики и текущего управления: Отделение политического руководства и нормотворчества (совет) от повседневного административного управления (управляющий).

Более четкая подотчетность: Централизация контроля со стороны совета за деятельностью одного назначенного руководителя, который занимает должность по решению всего состава выборного совета.

Результат голосования:

Голосование YES (ДА) означает одобрение поправки к Уставу и переход города Astoria к форме правления «совет — управляющий».

Голосование NO (НЕТ) означает сохранение существующей формы правления «мэр — совет» («сильный мэр»).

(Источник этой информации: Jennifer Hummel, городской регистратор)

Законопроект 24-527 Город Silverton (City of Silverton)

Предлагаемые поправки в Муниципальный устав города Silverton (City of Silverton)

ВОПРОС:

Должны ли избиратели города Silverton (City of Silverton), имеющие право голоса, одобрить предложенные поправки в муниципальный устав?

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Подобно конституции, муниципальный устав представляет собой письменный документ, регулирующий деятельность органов местного самоуправления, а также устанавливающий их полномочия, обязанности и сферу ведения. В случае одобрения этого законопроекта в действующий устав города, последний раз изменявшийся в 1985 году, будут внесены предлагаемые поправки. Многие положения действующего устава устарели и препятствуют эффективной и результативной деятельности местных органов власти. В частности, предлагаемые поправки предусматривают: (1) исключение или изменение отдельных разделов Устава, которые могут не соответствовать законам штата или излишне дублировать законы штата; (2) уточнение отдельных прав, обязанностей и порядка работы совета; и (3) уточнение отдельных обязанностей городского управляющего и требований к нему. С описанием предлагаемых поправок к уставу можно ознакомиться на интернет-сайте города Silverton (City of Silverton) (<https://www.silverton.or.us/media/20201>) и в здании городского совета.

Пояснительная записка:

Конституция штата Oregon предоставляет избирателям каждого муниципалитета, имеющим право голосовать, право принимать свои муниципальные уставы и вносить в них поправки. Действующий Устав города Silverton (City of Silverton) был первоначально принят избирателями города, имеющими право голоса, в 1940 году и в последний раз изменялся избирателями города, имеющими право голоса, в 1985 году.

Городской совет создал общественную рабочую группу, которая в сотрудничестве с юрисконсультом города проанализировала и оценила существующий устав, чтобы определить, оправданы ли поправки. Рабочая группа рекомендовала, а совет утвердил в резолюции 26-28, принятой 5 августа 2026 года, комплексные поправки для приведения Устава в соответствие с действующим законодательством штата Oregon и типовым уставом для всей территории штата, опубликованным Лигой городов штата Oregon (League of Oregon Cities). Теперь совет передает этот законопроект на рассмотрение избирателям, имеющим право голоса. В случае утверждения этого законопроекта устав города будет изменен, чтобы отразить предлагаемые поправки.

В частности, предлагаемые поправки предусматривают: (1) приведение отдельных статей Устава в соответствие с типовым уставом; (2) исключение или изменение отдельных статей Устава для обеспечения соответствия законам штата или устранения дублирования законов штата; (3) уточнение и пересмотр отдельных прав, обязанностей и порядка работы совета и мэра; (4) уточнение и пересмотр отдельных обязанностей городского управляющего и требований к нему; и (5) уточнение и пересмотр отдельных обязанностей муниципального судьи. В частности, для достижения этих целей предусмотрено следующее:

Изменения будут внесены в следующие разделы Устава (за исключением разделов, в которых изменится только нумерация):

- Наименование нормативного акта; границы; толкование полномочий; за кем закреплены полномочия; члены совета; мэр; назначаемые должностные лица; заработная плата; квалификационные требования к выборным должностным лицам; заседания; протокол заседаний; гласность заседаний; функции мэра на заседаниях совета; председатель совета; необходимое количество голосов; муниципальный судья; городской управляющий; вакантная должность городского управляющего; полномочия и обязанности городского управляющего; городской управляющий — присутствие на заседаниях; вмешательство в управление и выборы; регулирование выборов; присяга при вступлении в должность; основания для возникновения вакансии; замещение вакансий; положение о введении в действие; порядок принятия; вступление постановлений в силу; принудительное отчуждение имущества; благоустройство; предельный размер долга; отмена ранее принятых положений; порядок внесения поправок; срок вступления Устава в силу.

Следующие разделы Устава будут отменены:

- Выдвижение кандидатов.
- Принудительное отчуждение имущества.
- Существующий раздел устава под названием «Мэр» будет отменен и включен в указанный выше раздел устава «Функции мэра на заседаниях совета».

В устав будут добавлены следующие разделы:

- В части распределения полномочий, а также законодательных, административных и квазисудебных полномочий совета: Распределение.
- В части резолюций: Резолюции — положение о введении в действие; порядок принятия резолюций; вступление резолюций в силу.

- В части квазисудебных полномочий: Распоряжения — положение о введении в действие; порядок принятия распоряжений; вступление распоряжений в силу.

С полным текстом предлагаемых поправок к уставу можно ознакомиться на интернет-сайте города Silverton (City of Silverton) (<https://www.silverton.or.us/media/20201>) и в здании городского совета.

В случае одобрения избирателями поправки к уставу вступят в силу 1 января 2027 года.

(Источник этой информации: Hilary Dumitrescu, помощник городского управляющего и заместитель городского регистратора)

Законопроект 3-640 Monitor RFPD

Ликвидация округа Monitor RFPD при условии одобрения других законопроектов

ВОПРОС:

Следует ли ликвидировать пожарный округ Monitor (Monitor Fire District) при условии образования нового округа и ликвидации округа Mt. Angel (Mt. Angel District)?

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Законопроект предусматривает ликвидацию сельского округа пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) и отмену постоянной налоговой ставки сельского округа пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) и местного дополнительного налогового сбора.

Законопроект вступит в силу только в том случае, если два отдельных законопроекта — о ликвидации пожарного округа Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) и образовании пожарного округа Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) — также будут одобрены избирателями. Предлагаемый новый округ объединяет в единое целое границы существующих округов Mt. Angel (Mt. Angel District) и Monitor (Monitor District). Оба округа работают совместно на основании соглашения. В результате ликвидации будут отменены существующие налоговые ставки и местный дополнительный налоговый сбор, вместо которых для пожарного округа Mt. Angel – Monitor (Mt. Angel – Monitor Fire District) будет установлена постоянная налоговая ставка в размере \$1,97 с \$1000 оценочной стоимости.

Все сотрудники, активы и обязательства сельского округа пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) перейдут к новому округу. Ознакомиться с планом ликвидации можно в канцелярии окружного секретаря.

Ликвидация вступает в силу 31 декабря 2026 года. С 1 января 2027 года новый округ будет оказывать услуги противопожарной защиты и EMS.

Пояснительная записка:

В случае принятия этот законопроект ликвидирует сельский округ пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District). Этот законопроект вступит в силу только в том случае, если избиратели одобряют все три взаимосвязанных законопроекта: образование нового пожарного округа Mt. Angel – Monitor (Mt. Angel – Monitor Fire District) и ликвидацию каждого из двух существующих округов.

Противопожарную защиту и экстренную помощь в этой местности в настоящее время обеспечивает сельский округ пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire

Protection District) — один из двух округов, обслуживающих объединенное сообщество. Сельский округ пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) и пожарный округ Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) провели многолетнюю работу, включая подготовку технико-экономического обоснования и взаимодействие с членами сообщества и заинтересованными сторонами, чтобы проанализировать оказываемые в настоящее время услуги и оценить возможность объединения в единый округ.

Этот законопроект — одна из составляющих предлагаемого объединения. Если избиратели одобряют все три законопроекта, сельский округ пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) будет ликвидирован, а его территория войдет в состав нового пожарного округа Mt. Angel – Monitor (Mt. Angel – Monitor Fire District) с 1 января 2027 года. С этой даты:

- Активы, объекты недвижимости, движимое имущество и резервные фонды сельского округа пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District), у которого нет задолженности по облигациям или долгосрочных финансовых обязательств, перейдут к новому округу;
- Постоянная ставка налога на недвижимость и местный дополнительный налоговый сбор, взимаемые в настоящее время сельским округом пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District), больше взиматься не будут; а также
- Противопожарную защиту и экстренную помощь в этом районе будет обеспечивать новый пожарный округ Mt. Angel – Monitor (Mt. Angel – Monitor Fire District) под управлением совета из пяти членов, которые будут избраны по округу в целом на выборах 3 ноября 2026 года.

Вместо этого в отношении объектов недвижимости на территории действующего сельского округа пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) будет действовать постоянная ставка налога на недвижимость нового округа в размере \$1,97 с \$1000 оценочной стоимости.

Если все три законопроекта приняты не будут, сельский округ пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) ликвидирован не будет, новый пожарный округ Mt. Angel – Monitor (Mt. Angel – Monitor Fire District) образован не будет, а сельский округ пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) продолжит работать отдельно в соответствии со своей действующей постоянной налоговой ставкой и текущим порядком обслуживания.

(Источник этой информации: Jim Trierweiler, начальник пожарной охраны)

Законопроект 24-528

Школьный округ Silver Falls № 4J (Silver Falls School District No. 4J)

Облигации для замены школы MS, новой школы K–8; модернизация помещений

ВОПРОС:

Должен ли округ заменить среднюю школу, построить новую школу K–8, модернизировать помещения, усилить безопасность; выпустить облигации на сумму \$87 040 000 при обязательном проведении аудитов? Если выпуск облигаций будет одобрен, они будут подлежать погашению из налогов на недвижимость или владение недвижимостью, на которые не распространяются ограничения разделов 11 и 11b статьи XI Конституции штата Oregon.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Школьный округ Silver Falls (Silver Falls School District) предлагает законопроект о выпуске облигаций на сумму \$87 040 000 и получит долевого гранта от штата в размере \$10 210 000, если законопроект о выпуске облигаций будет одобрен.

Облигации предназначены для финансирования капитальных затрат, включая следующее:

- Замена средней школы Silverton (Silverton Middle School)
 - Новое здание, пристроенное к существующему спортивному залу, защищенный главный вход, доступность для людей с ограниченными возможностями здоровья по стандартам ADA
 - Ремонт спортивного зала и раздевалок
 - Снос зданий, удаление асбеста и опасных материалов
- Строительство новой школы K–8
 - Объединение школ Pratum (Pratum School), Evergreen (Evergreen School) и Central Howell (Central Howell School)
- Модернизация школьных помещений
 - Ремонт, замена, добавление или обновление кровли, сантехники, внешней отделки зданий, напольных покрытий, окон, электрических систем/генераторов, HVAC
 - Модернизация учебных классов естественных наук
 - Повышение доступности для людей с ограниченными возможностями здоровья по стандартам ADA
- Безопасность
 - Модернизация систем сигнализации и камер видеонаблюдения
 - Системы связи и электронного контроля доступа

- Благоустройство территории, меблировка, оснащение, расходы на выпуск облигаций

Для обеспечения расходования поступлений на указанные цели будет создан комитет по общественному надзору. Проведение аудитов обязательно.

Выпуск облигаций может осуществляться несколькими сериями со сроком погашения в течение 26 года с момента выпуска. По предварительным оценкам, налоговая ставка по облигациям останется на уровне ставки 2026 финансового года в размере \$1,88 с \$1000 оценочной стоимости. Фактическая ставка налогового сбора может отличаться из-за фактической процентной ставки и изменений оценочной стоимости.

Пояснительная записка:

Школьный округ Silver Falls № 4J (Silver Falls School District No. 4J) передал на рассмотрение избирателям на выборах 3 ноября 2026 года законопроект о выпуске облигаций с общим обязательством. В случае одобрения законопроект предоставит округу право выпустить облигации с общим обязательством на основную сумму до \$87 040 000 для реализации проектов в отношении школьных помещений. Если законопроект будет одобрен, округ получит грант в размере \$10 210 000 по программе грантов штата Oregon на доленое финансирование капитального ремонта школ (Oregon School Capital Improvement Match Program), что обеспечит около \$97 250 000 на проведение капитального ремонта.

Облигации предназначены для финансирования капитальных затрат, включая следующее:

Замена средней школы Silverton (Silverton Middle School)

Средства от выпуска облигаций будут направлены на замену средней школы Silverton (Silverton Middle School). Первоначальное здание 1938 года постройки закрыто, и в настоящее время учащиеся занимаются в отдельных учебных крыльях и модульных классах. Проект будет включать снос старых зданий, вывоз модульных классов, строительство новой средней школы и реконструкцию существующих помещений, включая спортивный зал и раздевалки.

Новая сельская школа K–8

Средства от выпуска облигаций пойдут на строительство новой школы K–8 для учащихся, которые в настоящее время посещают школы Pratum (Pratum School), Evergreen (Evergreen School) и Central Howell (Central Howell School). Новая школа объединит эти три существующие школы в одно учреждение и продолжит сельскую образовательную модель K–8 округа.

Модернизация других объектов округа

Средства от выпуска облигаций пойдут на финансирование ремонта и модернизации других объектов округа. Проекты могут включать ремонт, замену,

добавление или обновление кровли, сантехники, внешней отделки зданий, напольных покрытий, окон, электрических систем, генераторов, а также систем отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха. Проекты также будут включать модернизацию учебных классов естественных наук и улучшение доступности для людей с ограниченными возможностями здоровья.

Безопасность и защищенность

Средства от выпуска облигаций пойдут на финансирование мер по охране и безопасности, включая модернизацию систем сигнализации, камер видеонаблюдения, систем связи и электронных систем доступа в здания.

Поступления от облигаций также могут использоваться для благоустройства прилегающей территории, приобретения мебели и оборудования, а также для оплаты расходов на страхование выпуска облигаций.

Стоимость, налоговая ставка и надзор

Погашение существующих облигаций округа запланировано на 2027 год. По оценкам округа, предлагаемый выпуск облигаций сохранит налоговую ставку по облигациям 2026 финансового года на уровне примерно \$1,88 с \$1000 оценочной стоимости объектов недвижимости. Фактические ставки налогового сбора могут отличаться из-за процентных ставок и изменений оценочной стоимости.

Выпуск облигаций может осуществляться несколькими сериями; срок погашения не превышает 26 лет с момента выпуска.

В случае одобрения округ создаст комитет по общественному надзору для контроля за использованием поступлений от облигаций; также потребуются проведение независимых аудитов.

Если законопроект одобрен не будет, округ не станет выпускать предлагаемые облигации, описанные выше проекты реализовываться за счет этих средств от выпуска облигаций не будут, а округ не получит долевого гранта от штата в размере \$10 210 000, предоставляемый при условии одобрения избирателями.

(Источник этой информации: Kim Kellison, начальник школьного округа)

Законопроект 24-530 Сельский округ пожарной охраны Gates (Gates Rural Fire Protection District)

Продление текущего четырехлетнего местного дополнительного налога для финансирования общих расходов.

ВОПРОС:

Должен ли округ Gates RFPD сохранить дополнительный налог в размере \$0,9033 с \$1000 оценочной стоимости для покрытия текущих расходов / стоимости оборудования еще на четыре года? Этот законопроект продлевает действующие местные дополнительные налоги.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Одобрение этого четырехлетнего местного дополнительного серийного налогового сбора продлит срок действия текущего сбора пожарного округа до июня 2031 года. Налоговый сбор будет взиматься с 1 июля 2027 года и обеспечит финансирование деятельности округа Gates RFPD для поддержания текущего уровня экстренного реагирования и покрытия растущих эксплуатационных расходов пожарного округа. Дополнительные поступления будут направлены на финансирование модернизации и замены транспортных средств и оборудования округа. Предлагаемая ставка позволит получить около \$72 367 в 2027/2028 году; \$74 176 в 2028/2029 году; \$76 030 в 2029/2030 году; \$77 931 в 2030/2031 году.

Пояснительная записка:

Одобрение избирателями этого местного дополнительного налогового сбора продлит срок действия текущего сбора пожарного округа до июня 2031 года. Это продление на четыре года сохраняет текущий налог и не вводит новый или дополнительный налог. Эта же ставка была утверждена на семи предыдущих выборах: в ноябре 1998 года, ноябре 2002 года, ноябре 2006 года, ноябре 2010 года, ноябре 2014 года, ноябре 2018 года и мае 2023 года. Вступает в силу 1 июля 2027 года, истекает 30 июня 2031 года. Поступления от местного дополнительного налогового сбора будут расходоваться на продолжение работы программы экстренного реагирования округа с сохранением текущего уровня обслуживания. Также он даст возможность расширять объем необходимых услуг, обеспечивать эксплуатацию объектов, обновлять наиболее важное оборудование и снаряжение, оплачивать работу персонала и административное обслуживание и продолжать вкладывать средства в покупку техники.

(Источник этой информации: Dan Benjamin, начальник пожарной охраны)

Законопроект 24-526 Пожарный округ Mt. Angel (Mt. Angel Fire District)

Ликвидация пожарного округа Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) при условии одобрения других законопроектов

ВОПРОС:

Следует ли ликвидировать пожарный округ Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) при условии образования нового округа и ликвидации округа Monitor (Monitor District)?

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Законопроект предусматривает ликвидацию пожарного округа Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) и отмену постоянной налоговой ставки пожарного округа Mt. Angel (Mt. Angel Fire District). Законопроект вступит в силу только в том случае, если два отдельных законопроекта — о ликвидации сельского округа пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) и образовании пожарного округа Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) — также будут одобрены избирателями. Предлагаемый новый округ объединяет в единое целое границы существующих округов Mt. Angel (Mt. Angel District) и Monitor (Monitor District). Оба округа работают совместно на основании соглашения. В результате ликвидации будут отменены существующие налоговые ставки, вместо которых для пожарного округа Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) будет установлена постоянная налоговая ставка в размере \$1,97 с \$1000 оценочной стоимости. Все сотрудники, активы и обязательства пожарного округа Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) перейдут к новому округу. Ознакомиться с планом ликвидации можно в канцелярии окружного секретаря. Ликвидация вступает в силу 31 декабря 2026 года. С 1 января 2027 года пожарную безопасность и экстренную медицинскую помощь будут обеспечивать постоянные сотрудники и добровольцы нового округа с увеличением численности дневного персонала для решения проблемы нехватки добровольцев в дневные часы и заменой техники, срок службы которой подойдет к концу примерно к 2032 году.

Пояснительная записка:

В случае принятия этот законопроект ликвидирует пожарный округ Mt. Angel (Mt. Angel Fire District). Этот законопроект вступит в силу только в том случае, если избиратели одобряют все три взаимосвязанных законопроекта: образование нового пожарного округа Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) и ликвидацию каждого из двух существующих округов.

Противопожарную защиту и экстренную помощь в этой местности в настоящее время обеспечивает пожарный округ Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) — один из двух округов, обслуживающих объединенное сообщество. Пожарный округ Mt.

Angel (Mt. Angel Fire District) и сельский округ пожарной охраны Monitor (Monitor Rural Fire Protection District) провели многолетнюю работу, включая подготовку технико-экономического обоснования и взаимодействие с членами сообщества и заинтересованными сторонами, чтобы проанализировать оказываемые в настоящее время услуги и оценить возможность объединения в единый округ.

Этот законопроект — одна из составляющих предлагаемого объединения. Если избиратели одобряют все три законопроекта, пожарный округ Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) будет ликвидирован, а его территория войдет в состав нового пожарного округа Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) с 1 января 2027 года. С этой даты:

- Активы, объекты недвижимости, движимое имущество и резервные фонды пожарного округа Mt. Angel (Mt. Angel Fire District), у которого нет задолженности по облигациям и долгосрочных финансовых обязательств, перейдут к новому округу;
- Постоянная ставка налога на недвижимость, взимаемая в настоящее время пожарным округом Mt. Angel (Mt. Angel Fire District), больше взиматься не будет; а также
- Противопожарную защиту и экстренную помощь в этом районе будет обеспечивать новый пожарный округ Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) под управлением совета из пяти членов, которые будут избраны по округу в целом на выборах 3 ноября 2026 года.

Вместо этого в отношении объектов недвижимости на территории действующего пожарного округа Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) будет действовать постоянная ставка налога на недвижимость нового округа в размере \$1,97 с \$1000 оценочной стоимости.

Если все три законопроекта приняты не будут, пожарный округ Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) ликвидирован не будет, новый пожарный округ Mt. Angel-Monitor (Mt. Angel-Monitor Fire District) образован не будет, а пожарный округ Mt. Angel (Mt. Angel Fire District) продолжит работать отдельно в соответствии со своей действующей постоянной налоговой ставкой и текущим порядком обслуживания.

(Источник этой информации: Jim Trierweiler, начальник пожарной охраны)

Законопроект 24-531

Сельский округ пожарной охраны Stayton (Stayton Rural Fire Protection District)

Местный дополнительный налоговый сбор для финансирования служб пожарной охраны и скорой медицинской помощи.

ВОПРОС:

Должен ли округ взимать налоговый сбор в размере \$1,06 с \$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет начиная с 2027–28 финансового года? Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Этот законопроект заменит действующий налоговый сбор новым пятилетним налоговым сбором для поддержания деятельности служб пожаротушения и скорой медицинской помощи. Число вызовов по поводу пожаров, дорожно-транспортных происшествий, медицинских случаев и спасательных операций неуклонно растет, а операционные расходы превышают текущие и прогнозируемые будущие поступления. В округе работают 9 штатных пожарных / EMTs, которых поддерживают добровольцы. Это финансирование даст возможность сохранить текущий уровень укомплектованности штата пожарных / EMT и поддерживать время реагирования.

В случае одобрения законопроект даст округу право взимать налоги по ставке \$1,06/\$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет. Предполагаемые поступления за пять лет составляют:

Финансовый год

2027–28 — \$1 459 638

2028–29 — \$1 503 427

2029–30 — \$1 548 530

2030–31 — \$1 594 986

2031–32 — \$1 609 290

Ожидается, что для объекта недвижимости с оценочной стоимостью 200 000 ежегодные расходы составят \$212 (примерно \$18 в месяц). Сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на информации, имеющейся у округа, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, непревышение налогового лимита и уровни собираемости налогов.

Пояснительная записка:

Брошюра избирателей округа Marion на русском языке

В 2021 году избиратели одобрили пятилетний местный дополнительный налоговый сбор для финансирования 9 пожарных на полный рабочий день, и мы просим продолжить это финансирование, чтобы сохранить текущий уровень обслуживания.

Голосование “yes” (да) приведет к сохранению финансирования существующих 9 пожарных на полный рабочий день — 3 позиции в каждой 24-часовой смене, что уже позволило сократить время реагирования в режиме 24/7 (24 часа в сутки / 7 дней в неделю), спасая жизни и имущество.

Средства местного дополнительного налогового сбора пойдут исключительно на оплату расходов на персонал: заработной платы, медицинского страхования, пенсионных пособий и средств индивидуальной защиты (боевой одежды).

Голосование “no” (нет) приведет к увольнению 9 пожарных на полный рабочий день. В связи с сокращением числа добровольцев наша способность оказывать надежные, результативные и эффективные услуги окажется под угрозой. Это приведет к увеличению времени реагирования или к потенциальному отсутствию реагирования на чрезвычайные ситуации.

Пожарный округ Stayton (Stayton Fire District) ежегодно реагирует на более чем 1200 вызовов (в среднем более 3 вызовов в день), обеспечивая тушение пожаров в зданиях и природных пожаров, проведение спасательных операций, реагирование при авариях с опасными веществами, дорожно-транспортных происшествиях и оказание экстренной медицинской помощи для населенных пунктов Elkhorn, Marion, Mehama, Mt. Pleasant, города Stayton (City of Stayton) в округах Marion и Linn, а также на протяжении 13 миль шоссе Hwy 22;

Округ не относится ни к одному городу, округу или администрации штата и не получает от них финансирование. Это отдельный налоговый «специальный округ» со своим руководящим органом.

В случае одобрения местный дополнительный налоговый сбор составит \$1,06/\$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет, начиная с 1 июля 2027 года.

(Источник этой информации: Jay Alley, начальник пожарной охраны)